

Who am I?

אנו נכסה את עין הארץ (י:ה)

לפני מכת הארבה, פרעה הרשה לנו ללכת

לא ראו אותי ליישלשת ימיםיי (י:כייג)

כמוני לא היתה ולא תוסיף בכל ארץ מצרים (יא :ו)

אני לא חרצתי לשוני לבני ישראל (י"א:ז)

לא אוכלים אותי נא ומבושל במים (יייב:ט)

אני הייתי לאות על בתים (יייב:יייג)

גם אנו עלינו עם בני ישראל (יייב:לייח)

אנו לא יכולנו להתמהמה (יייב:לייט)

אני "אחת" (שווה) לכל אחד, גם לגר וגם (גייב:מייט)

Who said to whom?

ּלְמַעַן תְּסַפֵּר בְּאָזְנֵי בִנְדָ וּבֶן בִּנְדָ אֵת אֲשֶׁר ָתעַלַלִתִּי בִּמִצְרַיִם (י.ב)

לא כאו אַבתֵיך וַאַבות אַבתִיך מיום הֱיותַם עַל הַאַדַמַה עַד הַיּוֹם הַוָּה (י:ו)

הַטֵּרֶם תַּדַע כִּי אָבִדָה מִצְרָיִם (י: ז)

לַכוּ עַבַדוּ אֵת ה׳ אֵ-לֹהֵיכֶם. מִי וַמִי הַהּלָכִים

חָטָאתִי לַהי אֵ-לֹהֵיכֵם וַלָּכֵם (י:טייז)

לֶדְ מֵעֶלָי הִשָּׁמֵר לְדָ אַל-תֹסֶף ראוֹת פָּנֵי (י :כ״ח)

הַחדַש הַזֶה לַכֶם ראש חַדַשִים (יייב :ב)

ואַתֶּם לא תַצָאוּ אִישׁ מַפַּתַח בֵּיתוֹ עַד בּקָר (נייב:כייב)

מָה הָעַבֹּדָה הַזֹּאת לָכֵם (יייב :כייו)

קומו צאו מתוך עַמִי גַם אַתֵּם גַם בָּנֵי יִשְׁרָאֵל; וּלְכוּ עַבָּדוּ אֱת הי (יייב:לייא)

Discussion question:

Shemot 12: 41 reads:

ייניָהִי, מַקּץ שַׁלשִׁים שַנָה, וַאַרָבַע מָאוֹת, שַנָה; נַיָהִי, בַּעָצֶם הַיּוֹם הַזָּה, נָצְאוֹ כַּל-צָבְאוֹת יְהוָה, מֶאֶרֶץ מְצַרְיִםיי ("And it came to pass at the end of four hundred and thirty years, even the selfsame day it came to pass, that all the host of the God went out from the land of Egypt.")

Shemot 12: 51 reads:

ייַנַיָּהִי, בָּעֲצֶם הַיּוֹם הַזֶּה: הוֹצִיא יָהוָה אֱת-בָּנֵי יִשְׁרָאֵל, מֶאֶרֶץ מִצְרַיִם--עַל-צָבָאתַםיי.

("And it came to pass the selfsame day that the God did bring *Bnei Yisrael* out of the land of Egypt by their hosts.")

What is the fundamental difference between the two *pesukim*?

Answer:

own—whereas in ...
other words, God helps those winc.
God's help, we first have to do all we can.

Written by Moshe Abelesz for Kehillat Ahavat Zion, Israel. In verse 41, *Bnei Yisrael* are very active—they leave Egypt on their own—whereas in verse 51, God is active—He takes out Bnei Yisrael. In other words, God helps those who help themselves. In order to receive